

Buzz Bits

No. 3

October 21, 2009



MARK YOUR CALENDAR

October 26	-----	Staff Appreciation Luncheon
November 11	-----	No School for Students – Teacher Work Day
November 12	-----	SIT/PTA Meeting 5:30 – 7:30 PM
November 18	-----	Report Cards in Wednesday Folders
November 23 – 27	-----	No School – Thanksgiving Break
November 30	-----	Open Enrollment Begins

COMMUNITY MONTESSORI T-SHIRTS & TOTES



Get your Community Montessori t-shirt and tote bag (new this year). T-shirts are available in child/youth and adult sizes. **Tote bags** are available in small and large with 5 color choices for the straps. Please check the display to view color/size options. Display is located next to the parent information table near the school entrance. Look for the order forms in your 10-21-09 Wednesday folders. Completed order forms will be due back to the office by 11-4-09. Distribution of t-shirts/totes will be sent home on Wednesday, 11-18-09 unless other arrangements are made. Volunteers needed to assist with order and distribution. Please contact Annette Nusser at Annette.Nusser@yahoo.com or (303) 776-7484.



BARNES AND NOBLE BOOKFAIR

December 3rd 3:30-7:30 at the new location on the corner of 30th and Pearl streets. Save the date! This is an event to share with your friends, family, and neighbors. Vouchers and a flyer will be sent home in November for distribution. Vouchers are presented at time of purchase December 3rd-December 5th and a percentage of that purchase will benefit our school.

Volunteers needed for flyer/voucher preparation and distribution prior to December 3rd as well as setup, cleanup, assistance at the Bookfair on December 3rd. Please contact Katrina Griffith at Katrina.Griffith@bvsd.org or Annette Nusser at Annette.Nusser@yahoo.com or (303) 776-7484.



PLEASE NOTE

On November 12th, “Wednesday Folders” will go home on Thursday. (Due to no school on 11/11/09).



Our school garden grew so many pumpkins this fall that every class will get their own! The largest Cinderella pumpkin was so special we decided to have fun contest at the Kermesse festival to see who could guess its weight in pounds with the closest guess winning the pumpkin for his or her classroom.

We had 79 kids participate with guesses ranging from 7 lbs-44,000 lbs. The pumpkin weighs 23.3 lbs (10,568.7grams). We had a few 20lb guesses but the winner is Kailis Abbot with a guess of 22 lbs. Congratulations Kailis & Heather’s classroom!

Fun fact: The world’s largest pumpkin was grown *this* year. It weighed 1,725 pounds!



Have You Heard What's Going On In The Lunchroom?



Parent to Parent Report

We went to a presentation by Ann Cooper on Sept. 25 and were very inspired by Ann and what she's done to improve the school lunches. Here are a few of the great changes she's made:

- No more chocolate milk, trans fats, highly processed foods or high fructose corn syrup, ever!
- All milk is Organic Valley from Colorado ranchers.
- Rudi's bread is used for all bread products.
- Blackjack makes the pizza to Ann's specifications (51% whole grain crust, etc.).
- All pasta and red sauces are made in-house and organic.
- Fruits and vegetables are organic and local whenever possible (all of September's fruits were both!).

We are *incredibly* lucky to have Ann in charge of the lunches. Check out her web site www.chefann.com – she's world renowned, works in D.C. with the USDA to improve the public school lunch standards nationwide, and is one of the top experts in this field.

The best way to support Ann and the commitment to healthy public school lunches is by encouraging your child to eat hot lunch – even if it's just once a week. The more money that goes into the system, the more Ann is able to change about the system.

Stop by during lunch to see the changes for yourself. And see what your kids think when they try it!

Jess Hernandez & Karen Minniear



SHARE - A - COAT

It's time again for donating those too-small, somewhat-worn, but still-warm coats to the annual **Share-A-Coat** program.

Each year the Boulder Valley Rotary Club, with cleaning services donated by **Art Cleaners** in Boulder, collects coats from many of our local schools, cleans them and distributes them in mid-December to families and children who are in need of them.

A box has been provided at our school, so please send coats you are no longer using to school with your student. Both children and adult size coats are needed! The Boulder Valley Rotary Volunteers will pick up the coats from our school and deliver them to the cleaners. Coats will be picked up from your school on 11/5, 11/19 and 12/3. The last pick-up is scheduled for December 3.

In addition to coats, we are also collecting children's used story books and text-books that can be recycled back through schools and other organizations.

Thank you for your generosity!

BVSD's Community Opportunities for Youth Directory is Now Online!

The 2009-10 Community Opportunities for Youth (COY) Directory is now available at: www.bvdsd.org/coy. The directory, an annual BVSD publication, is filled with youth-oriented activities and services offered by individuals and organizations in the community. Categories include tutoring, athletics, health & support services and the arts. As part of BVSD's new Green Initiative, the COY Directory will no longer be printed and mailed to district families. Paper copies, however, can be found at schools. You can also request a copy in English or Spanish from Marla Riley at 720-561-5250, marla.riley@bvdsd.org.

It's Not Too Late to Nominate

Amazing Admins? Brilliant Bus drivers? Champion Co-workers? Priceless Paras? Superb Specialists? Top-notch Teachers? Don't hesitate, just nominate! Nominate your favorite for the **18th Annual Impact Awards**. The deadline for Impact Award Nominations is **November 2, 2009** at **5pm**.

To nominate, [click here](http://www.impactoneducation.org/site/file/program_impact_application.html). (http://www.impactoneducation.org/site/file/program_impact_application.html)

Impact on Education annually honors five individuals who have had extraordinary impact on student learning in BVSD by valuing education, service to students, and leadership by example. Each nominations will be read and scored by multiple community members through a blind read process (identity of the nominee & associated school is masked). Nominees receiving the highest median scores move on to one round of interviews conducted by the Impact Awards Committee to determine the top five recipients. Recipients and finalists will be recognized and celebrated at the **Impact on Education Awards Dinner on February 11th at the Glenn Miller Ballroom at CU**. Finalists will receive a \$150 gift certificate to the Flagstaff House, and the 2010 Impact Award recipients will receive a \$1,500 award for their school, a \$500 personal award, an award plaque, and inclusion in an inspiring video shown at the dinner.

For more information: Louise@ImpactOnEducation.org

A T T A C H M E N T S



- Special Notice to Parents – Teacher Qualifications – All Public Schools
- Letter from Ellen Miller-Brown, Chief Academic Officer
- Letter from Nutrition Services
- Learning in BVSD
- Flier announcing An Evening with Alfie Kohn (*flier not available in electronic form*)



Special Notice To Parents Teacher Qualifications All Public Schools



Requirements Under Federal Law

(Elementary and Secondary Education Act (ESEA), reauthorized January, 2002 as "No Child Left Behind")

Newly enacted federal laws have created higher standards for teacher qualifications in public schools across the United States. The US Department of Education now defines minimum standards for the education and licensing of teachers, and requires that local school districts work with their staff to insure that all teachers of core subjects meet the federal definition of "highly qualified" by 2005-2006.

Boulder Valley School District's staff already largely meets and exceeds the new requirements. We have an exceptionally well-qualified cadre of teachers, who on average have over 12 years of teaching experience. Over half our teachers hold advanced degrees. Our paraprofessionals are also a highly experienced group, with educational credentials generally exceeding the standard, and many possessing other special skills as well.

Under new federal law, all parents of children attending US public school districts receiving certain types of federal aid (Title I funding) have the right to know the professional qualifications of the classroom teachers who instruct their children. You are allowed to ask for certain information about your child's classroom teacher(s), and the school is required to provide this information in a timely manner if you ask for it. Specifically, you have the right to ask for the following information about each of your child's classroom teachers:

- ▶ Whether the Colorado Department of Education has licensed or qualified the teacher for the grades and subjects s/he teaches.
- ▶ Whether the Colorado Department of Education has waived licensing requirements for the teachers because they have determined that special circumstances apply.
- ▶ The teacher's college major; whether the teacher has any advanced degrees, and if so, the subject of the degrees.
- ▶ Whether any teacher's aides or other paraprofessionals provide services to your child and, if so, their qualifications.

To request information about a teacher's qualifications, please fill out a Teacher Qualification Request Form. These included on the following pages - print and fill out by hand; please submit to the BVSD Human Resources Department (6500 Arapahoe Road, Boulder, CO 80303).

Please do not contact teachers, the principal or other school staff to request information about teacher qualifications, as they do not have immediate access to personnel records. To insure that fair and uniform information is provided, all requests for information about teacher qualifications will be processed by the Boulder Valley School District's Department of Human Resources. They will provide written information by mail within 30 days of receiving a request. The HR Department cannot provide this information over the telephone, nor will they respond to anonymous requests. The teacher in question and the principal of his/her school will be notified that information regarding qualifications has been requested and given to a parent, and provided with the same information supplied to the parent; however, the teacher and principal will NOT be given the name of the parent requesting information.

For further information on these new federal policies, the websites listed below may be helpful:

<http://www.ed.gov/offices/OESE/esea/progrsum>

http://www.nsba.org/cosa/Hot_topics/nclba.htm



Boulder Valley
Public Schools

Request For Information About Teacher Qualifications

The information provided on this form meets the requirements of the Elementary and Secondary Education Act of 2002, "No Child Left Behind."

Instructions to Parents: Please fill this out in dark ink. Print legibly. Use a separate form for each teacher. Return the completed form to your school's office or send it by mail to:

Human Resources Department
Attention: Becky McClure, Chief Personnel Officer
Boulder Valley School District
6500 East Arapahoe Road
Boulder, CO 80301

School Name _____

Name of Teacher Mr Mrs Ms _____

Grade Level _____ Subject (if applicable) _____

Name of Parent(s)
Requesting Information _____

Name of Student _____

Mailing Address (where information is to be sent. Sorry, we cannot return the form by fax or email).

City _____ State _____ Zip _____

Daytime telephone number
in case of questions _____

Information will be provided on the other side of this form and mailed back to you within 30 days.

THIS AREA FOR BVSD USE:

--	--	--	--	--	--

received by school
date/initials

received by HR
date/initials

completed by
initials

mail date

teacher/principal
notified

copy to/notes:

School Name _____

Name of Teacher/Paraprofesional _____



TEACHERS

This teacher is is not licensed in the State of Colorado.

is licensed in another state _____

Endorsements: Elementary Secondary

Subject(s) _____

This teacher has an emergency Colorado teaching license or has had licensing requirements waived.

This teacher holds the following college degrees:

Year	Institution	Degree	Major Subject
------	-------------	--------	---------------

Year	Institution	Degree	Major Subject
------	-------------	--------	---------------

Year	Institution	Degree	Major Subject
------	-------------	--------	---------------

This teacher is considered qualified to teach the following additional subjects because he or she has earned sufficient additional college credit hours in these subjects:

This teacher is considered "Highly Qualified" under the statutory definitions of ESEA.

PARAPROFESSIONALS

This individual is a paraprofessional who does or may does not provide services to your child.

This paraprofessional meets the following district requirements for this position:

- has two or more years of college education, OR
- has passed a district competency test, AND/OR
- has additional skills which are required in his/her position.

This paraprofessional is considered "Highly Qualified" under the statutory definitions of ESEA.



Ellen Miller-Brown, Ph.D.
Chief Academic Officer
6500 Arapahoe Avenue, P.O. Box 9011
Boulder, CO 80301
(720) 561-5913

October 7, 2009

Dear Parents and Guardians,

It is my pleasure to inform you of an exciting change occurring in Boulder Valley School District. Our district has three key strategies for promoting equity and excellence in BVSD. One of these strategies is ensuring a guaranteed and viable curriculum. Our curriculum, the content taught to our students in Kindergarten through 12th grade, describes what students should know and be able to do. The curriculum is guaranteed when all students across the district are receiving instruction in specific courses and at specific grade levels according to content that has been agreed upon by teachers as being essential. The curriculum is viable when the content agreed upon as essential is manageable for a student to learn within a school year. Throughout last year, teachers and administrators from schools across the district met to revise our curriculum. The group's intent was threefold: to ensure that the curriculum met or surpassed state and national standards, to provide clear guidance to teachers about what content should be addressed in specific courses and at specific grade levels, and to ensure that the curriculum was viable and could be taught in a year's time.

During the coming year our schools will be implementing this new revised curriculum which will guarantee that all students receive instruction in the essential content every year of their educational experience in Boulder Valley School District.

Elementary report cards have been adjusted to reflect this revised curriculum. During this transition school year, students may not receive a grade in every row and column of the report card. In keeping with our efforts to minimize paper, we will not be sending accompanying documents home with the report cards describing the curriculum. Instead, the complete curriculum essentials documents may be accessed at <http://bvsd.org/CURRICULUM/CURRICULUM/Pages/default.aspx>. There will also be hard copies of the revised curriculum available at each school site for parents or community members to check out.

As partners in the education of your child, I want to invite you to one of several meetings scheduled about *Learning in BVSD* to discuss the new curriculum, report cards or anything else. Dates and locations for these meetings will be on the BVSD website. I look forward to hearing from you at one or more of these events. Please visit the *Learning in BVSD* webpage, <http://bvsd.org/learning/blog/default.aspx>, for updates on curriculum, instruction, assessment, stories from the field, future meetings and Frequently Asked Questions.

With warm regards,

Ellen Miller-Brown



Nutrition Services
Ann Cooper
Interim director
720.561.6131
Ann.cooper@bvsd.org
www.bvsd.org

Dear Parents and Caregivers,

I wanted to give you a view of my first 30 days as Interim Director of Nutrition Services for Boulder Valley School District. One thing's for sure, it's been a whirlwind.

Some of the structural highlights:

- ✓ Wrote menus and produced year-long calendars which were distributed to students in all elementary and middle schools.
- ✓ Established relationships with local and regional purveyors including evol Burritos, Black Jack Pizza, Sinton/Organic Valley Dairy, Federal Produce, Rudi's Bakery, Ready Foods and Justin's Nut Butters.
- ✓ Worked with the team of 175 employees on training and implementation of new food, cooking, service and computer procedures. The entire staff attended a full-day seminar on food-safety and sanitation.
- ✓ Purchased approximately \$175,000 of new equipment to support the new "real food" menus.
- ✓ Set up *Pay for It*, an online payment system to help families pay for and monitor their children's account. Check out: <http://bvsd.org/food/Pages/PayForIt.aspx>.
- ✓ Worked with our partners in School Food Project to raise \$400,000 to help defray the costs of equipment, training and the calendars.

Some of the food highlights:

- ✓ Eliminated all high fructose corn syrup.
- ✓ Eliminated all added trans-fats (hydrogenated and partially hydrogenated oils).
- ✓ Eliminated highly processed foods.
- ✓ Reduced or eliminated refined sugars and refined flours.
- ✓ Reduced or eliminated chemicals, additives and dyes.
- ✓ Added full salad bars in all schools that include meat and vegetable protein and fresh produce.
- ✓ Began serving bulk organic Colorado milk at lunch and hormone and antibiotic free milk at breakfast.
- ✓ Instituted Universal Breakfast in the classroom at three schools and are in the process of adding breakfast service to all schools.
- ✓ We are serving fresh fruits and vegetables every day at lunch.
- ✓ We are serving at least one vegetarian entrée everyday at lunch.
- ✓ All of our bread and bakery products are whole grain.

With all of these many positive changes to the school meals, we want to encourage you and your children to participate in the school breakfast and lunch programs. In fact, one of the most important things you can do for your child's education and well-being is to ensure that they are well fed both at home and in school. When you allow and encourage your children to eat school breakfast and school lunch, this not only helps ensure their health and academic abilities, but it also supports the Nutrition Services Department and, hence, the entire school district.

The more students who eat meals at school, the more financially viable the program becomes.

Additionally, we are working with the schools and in collaboration with the GROWE Foundation and ECO-Cycle to provide composting, recycling and gardens in as many schools as possible. These valuable lessons, along with healthy/delicious/thoughtful eating, are a mainstay of the Nutrition Services Department.

The changes we are making are part of a district-wide effort called the School Food Project (SFP). The SFP vision is to assure that: *All children of Boulder Valley School District will have daily access to fresh, flavorful and nutritious food made with wholesome and, when possible, local ingredients, so that every child may thrive.*

We hope you will join us in helping your children make healthy food choices in school and at home. Together we can help raise a new generation of healthier and better educated young people.

Remember, we need your help to keep this program growing and viable; please have your children eat school lunch!

Thank you for your continued support,

Ann Cooper

 **Learning in BVSD**

Dear Families,

As partners in the education of your child, we want to invite you to one of several meetings listed below about **Learning in BVSD** to discuss where we're headed with the new curriculum, instruction, assessment, report cards and other issues of relevance to learning. We look forward to hearing from you at one or more of these events.

Agenda for the evenings:

1. Future Expectations for our Students: Why are we teaching and learning in this way in BVSD? (A short video will be shown)
2. What is the BVSD plan? (The BVSD Instructional Framework)
3. What are key terms we all need to know?
4. What are the beliefs about curriculum, assessment and instruction that are the basis of our work?
5. What basically is the new curriculum and how does it impact what we'll see on report cards?
6. Audience questions and issues

Learning in BVSD meeting dates:

October 19 - Broomfield High School/Library
October 29 - Monarch High School/Library
November 2 - Fairview High School/Library
November 12 - Centaurus High School/Library
November 16 - Boulder High School/Library

All meeting times: 6:30 - 8:00 pm

Please visit our website at: <http://bvsd.org/learning/Pages/default.aspx>

 **Aprendizaje en BVSD**

Estimadas Familias,

Como socios en la educación de su hijo, queremos invitarles a una de varias reuniones que figuran a continuación sobre el **aprendizaje en BVSD** y discutir hacia dónde nos dirigimos con el nuevo currículo, la enseñanza, la evaluación, las boletas y otros asuntos de relevancia para el aprendizaje. Esperamos sus comentarios en uno o más de estos eventos.

Agenda para las reuniones:

1. Expectativas futuras para nuestros estudiantes: ¿Por qué es de esta manera la enseñanza y el aprendizaje en BVSD? (Se mostrará un corto video)
2. ¿Cuál es el plan de BVSD? (El marco de instrucción de BVSD)
3. ¿Cuáles son los términos clave que todos necesitamos saber?
4. ¿Cuáles son las creencias sobre el currículo, la evaluación y la instrucción que son la base de nuestro trabajo?
5. ¿Qué es básicamente el nuevo currículo y cómo impacta lo que veremos en las boletas?
6. Preguntas y opiniones del público

Fechas de las reuniones sobre el aprendizaje en BVSD:

19 de octubre – Escuela Preparatoria Broomfield / biblioteca
29 de octubre – Escuela Preparatoria Monarch / biblioteca
2 de noviembre – Escuela Preparatoria Fairview / biblioteca
12 de noviembre – Escuela Preparatoria Centaurus / biblioteca
16 de noviembre – Escuela Preparatoria Boulder / biblioteca

Todas las reuniones son de 6:30 a 8:00 p.m.

Habrá interpretación al español durante todas las reuniones.

Por favor visite nuestra página en: <http://bvsd.org/learning/Pages/default.aspx>

Buzz Bits

No. 3

21 de octubre, 2009



PARA SEÑALAR EN SU CALENDARIO

Octubre 26	-----	Almuerzo de Agradecimiento al Personal
Noviembre 11	-----	No hay clases para alumnos – Día de Trabajo para Maestros
Noviembre 12	-----	Reunión SIT/PTA 5:30 – 7:30 PM
Noviembre 18	-----	Boletas de calificación en folders del miércoles
Noviembre 23 – 27	-----	No hay clases – Vacaciones del Día de Gracias (Thanksgiving)
Noviembre 30	-----	Empieza la Inscripción Abierta

CAMISETAS Y BOLSAS DE COMMUNITY MONTESSORI



Consiga su camiseta de Community Montessori y su bolsa (nuevas este año). Las camisetas están disponibles en tallas niño/joven y adulto. **Las bolsos** están disponibles en pequeña y grande, con 5 opciones de colores para las correas. Favor de mirar la exposición para ver las opciones de colores/tallas. Están expuestas junto a la mesa de información de padres, cerca de la entrada de la escuela. Busquen las formas de pedido en sus folders del miércoles 10-21-09. Las formas completadas se deberán devolver a la oficina con fecha de 11-4-09. Las camisetas/bolsas se enviarán a casa el miércoles 11-18-09 a menos de que se hayan hecho otros arreglos. Se necesitan voluntarios para ayudar con los pedidos y la distribución. Favor de comunicarse con Annette Nusser Annette.Nusser@yahoo.com o al (303) 776-7484.



FERIA DEL LIBRO DE BARNES AND NOBLE

3 de diciembre, 3:30-7:30 en la nueva localidad en la esquina de 30th y Pearl. ¡Aparten la fecha! Este es un evento para compartir con sus amigos, familia, y vecinos. En noviembre se enviarán a casa vales y un volante para distribuir. Los vales se presentan a la hora de la compra, diciembre 3- 5, y un porcentaje de aquella compra beneficiará a nuestra escuela. Se necesitan voluntarios para preparación del volante/vales, y distribución, antes del 3 de diciembre, así como para organización, limpieza y ayuda en la Feria del Libro el 3 de diciembre. Favor de comunicarse con Katrina Griffith Katrina.Griffith@bvdsd.org o Annette Nusser Annette.Nusser@yahoo.com o al (303) 776-7484.



FAVOR DE TOMAR NOTA

El 12 de noviembre, los “folders del miércoles” irán a casa el jueves. (Ya que no hay clases el 11/11/09).



¡Este otoño se cosecharon tantas calabazas que cada clase recibirá una propia! La calabaza Cinderella más grande estaba tan especial que decidimos hacer un divertido concurso en el Kermesse festival para ver quién podría adivinar su peso en libras, y la persona con la estimación más aproximada ganaría la calabaza para su clase.

Participaron 79 niños, adivinando desde 7 libras hasta 44,000 libras. La calabaza pesa 23.3 libras (10,568.7gramos). Tuvimos algunas estimaciones de 20 libras pero la ganadora es Kailis Abbot que estimó 22 libras. ¡Felicidades a Kailis y al salón de Heather!

Hecho divertido: Este año se cosechó la calabaza más grande del mundo. Pesó 1,725 libras!



¿Ya supieron lo que está pasando en la Cafetería?



Informe Padre a Padre

Fuimos a una presentación por Ann Cooper el 25 de septiembre y nos inspiró mucho Ann y lo que ha hecho para mejorar los almuerzos escolares. Estos son algunos de los grandes cambios que ha hecho:

- Ya no habrá leche de chocolate, grasas “trans,” alimentos altamente procesados ni jarabe de maíz de alta fructosa, ¡nunca!
- Toda la leche es marca Organic Valley de rancheros de Colorado.
- La marca Rudi’s se utiliza para todos los productos de pan.
- Blackjack hace la pizza según las especificaciones de Ann (pasta de 51% granos enteros, etc.).
- Toda la pasta y las salsas rojas son orgánicas y hechas en casa.
- Todas las frutas y verduras son orgánicas y locales, lo más posible (todas las frutas de septiembre fueron ambas).

Es una suerte *increíble* que Ann esté encargada de los almuerzos. Visiten su página web www.chefann.com – ella es mundialmente conocida, trabaja en Washington, D.C. con la USDA para mejorar los estándares nacionales de almuerzos de escuelas públicas en todo el país, y es una de las mayores expertas en este campo.

La mejor manera de apoyar a Ann y al compromiso de tener almuerzos sanos en las escuelas públicas es animando a su niño/a a comer un almuerzo caliente – aunque sea sólo una vez por semana. Mientras más dinero entre al sistema, más cambios podrá hacer Ann en el sistema.

Pase Uds. durante el almuerzo a ver los cambios por sí mismos. ¡Y vean qué piensan sus niños cuando hagan la prueba!
Jess Hernandez & Karen Minniear



COMPARTAMOS UN ABRIGO

Una vez más es hora de donar aquellos abrigos demasiado pequeños, algo gastados, pero todavía abrigadores, al programa anual **Compartamos un Abrigo (Share-A-Coat)**.

Cada año, el Club Rotario del Valle de Boulder, con servicios de tintorería donados por **Art Cleaners** en Boulder, recoge abrigos de muchas de nuestras escuelas locales, las manda limpiar, y a mediados de diciembre a familias y niños que los necesiten.

Se ha colocado una caja en nuestra escuela, así que por favor envíe con su alumno/a los abrigos que ya no se usen. ¡Se necesitan tallas de niño y de adulto! Los Rotarios Voluntarios del Valle de Boulder recogerá los abrigos de nuestra

escuela y los llevará a la tintorería. Se recogerán los abrigos de la escuela en las fechas de 11/5, 11/19 y 12/3. La última fecha para recoger será el 3 de diciembre.

Además de abrigos, también estamos recolectando libros usados de cuentos para niños, y libros de texto que se puedan reciclar a través de las escuelas y otras organizaciones.

¡Gracias por su generosidad!

¡Ya pueden encontrar en línea el Directorio de Oportunidades de la Comunidad para Jóvenes de BVSD!

El Directorio de Oportunidades de la Comunidad para Jóvenes (COY) 2009-10 está ahora disponible en: www.bvdsd.org/coy. Este directorio es una publicación anual de BVSD llena de actividades y de servicios orientados a los jóvenes ofrecidos por individuos y organizaciones de la comunidad. Las categorías incluyen tutoría, deportes, salud y servicios de apoyo y arte. Como parte de la nueva Iniciativa Ecológica de BVSD, el Directorio COY no va a ser publicado en forma de folleto y enviado a las familias del distrito. Sin embargo pueden encontrar copias impresas en las escuelas. También pueden pedir una copia en inglés o en español llamando a Marla Riley al 720-561-5250 o enviándole un email a marla.riley@bvdsd.org.

¡No es demasiado tarde para nominar!

¿Administradores maravillosos? ¿Choferes de autobus brillantes? ¿Colegas campeones? ¿Paraprofesionales sin igual? ¿Especialistas super buenos? ¿Maestros/as excelentes? ¡No duden, simplemente nominen! Nominen a su favorito/a para los **Premios Anuales de Impacto #18 (18th Annual Impact Awards)**. La fecha tope para las Nominaciones para Premios de Impacto es el **2 de noviembre, 2009** a las **5pm**.

Para nominar, [presionar aquí](http://www.impactoneducation.org/site/file/program_impact_application.html). (http://www.impactoneducation.org/site/file/program_impact_application.html)

Impact on Education (Impacto en la Educación) reconoce anualmente a cinco individuos que hayan tenido un impacto extraordinario sobre el aprendizaje de los alumnos en BVSD valorando la educación, el servicio a los alumnos, y poniendo ejemplo de liderazgo. Cada nominación se leerá y se evaluará por múltiples miembros de la comunidad por medio de un proceso “ciego” (la identidad de la persona nominada y la escuela asociada está oculta). Las personas nominadas que reciban los puntajes más altos participan en una ronda de entrevistas conducidas por la Comisión de Premios de Impacto (Impact Awards Comité) para determinar los cinco premiados elegidos. Los premiados y los finalistas se reconocerán en la cena, **Impact on Education Awards Dinner, el 11 de febrero en el the Glenn Miller Ballroom en CU**. Los finalistas recibirán un vale de \$150 para el restaurante Flagstaff House, y los premiados con el 2010 Impact Award recibirán un premio de \$1,500 para su escuela, un premio personal de \$500, una placa de premio, y se incluirán en un video inspirador exhibido en la cena.

Para mayores informes: Louise@ImpactOnEducation.org

A D J U N T O S



- Notificación Especial a los Padres – Requisitos para Maestros – Todas las Escuelas Públicas
- Carta de Ellen Miller-Brown, Oficial Académica Principal
- Carta de los Servicios de Nutrición
- El Aprendizaje en BVSD
- Volante anunciando una noche con Alfie Kohn



Notificación Especial para los Padres Cualificaciones de los Maestros En Todas las Escuelas Públicas



Requisitos Bajo la Ley Federal

(Acta de Educación Primaria y Secundaria (ESEA), ratificada en enero, 2002, bajo el título "Que Ningún Niño se Quede Atrás")

Las leyes federales establecidas nuevamente han creado unos estándares más altos de las cualificaciones de los maestros en las escuelas públicas de los Estados Unidos. El Departamento de Educación de los Estados Unidos define ahora estándares mínimos para la educación y la titulación de los maestros y requiere que los distritos escolares locales trabajen con su personal para asegurarse de que todos los maestros de asignaturas obligatorias o esenciales así como todos los asistentes docentes cumplan la definición federal de "altamente cualificados" para el año escolar 2005-2006.

El personal del Distrito Escolar del Valle de Boulder cumple en su mayoría con los nuevos requisitos. Contamos con un cuadro de maestros excepcionalmente cualificados, con una media de más de 12 años de experiencia en la enseñanza. Más de la mitad de nuestros maestros poseen títulos de estudios avanzados. Nuestros asistentes docentes forman también un grupo con gran experiencia y con credenciales educativas que superan las expectativas básicas, y muchos de ellos cuentan además con habilidades especiales.

Bajo la nueva ley federal, todos los padres de niños que asisten a escuelas en distritos escolares públicos de los Estados Unidos que reciben ciertos tipos de ayuda federal (fondos del Título I) tienen el derecho de conocer las cualificaciones profesionales de los maestros que instruyen a sus hijos. Los padres tienen la libertad de solicitar información sobre el maestro, o maestros, de sus hijos y la escuela está obligada a facilitar esta información a la mayor brevedad posible si ellos deciden solicitarla. Específicamente los padres tienen el derecho de solicitar la siguiente información sobre cada uno de los maestros de sus hijos:

- ▶ Si el Departamento de Educación de Colorado tiene maestros titulados y cualificados para los niveles de grado y asignatura(s) que enseñan.
- ▶ Si el Departamento de Educación de Colorado ha renunciado a los requisitos de titulación de los maestros por el hecho de determinar la aplicación de circunstancias especiales existentes.
- ▶ La especialidad universitaria del maestro; si el maestro posee una titulación avanzada y, en caso de ser así, la especialidad del título académico.
- ▶ Si alguno de los ayudantes de los maestros u otros asistentes docentes proporcionan servicios a su hijo y, en caso de ser así, cuales son sus cualificaciones.

Para solicitar información sobre las cualificaciones de un maestro, por favor llenen la forma llamada "Solicitud de Información de las Cualificaciones del Maestro". Su escuela tiene tales formas a su disposición o pueden conseguirlas a través de la página electrónica (<http://www.bvsd.k12.co.us/general/teachqualifications.shtml>), o en el Departamento de Recursos Humanos en el Centro de Educación (6500 East Arapahoe Road). En la misma se indica en donde se debe entregar.

Favor de no contactar a los maestros, al director o a otro personal de la escuela para solicitar información sobre las cualificaciones del maestro, ya que no tienen acceso inmediato a los expedientes del personal. Para asegurar que la información proporcionada sea justa y uniforme, todas las peticiones de información acerca de las cualificaciones del maestro serán procesadas por el Departamento de Recursos Humanos del Distrito Escolar del Valle de Boulder. Ellos le proporcionarán la información por escrito por correo en un plazo de 30 días de haber recibido la petición. El Departamento de Recursos Humanos no puede proporcionar esta información por teléfono, tampoco responderá a peticiones anónimas. El maestro en cuestión y el director de su escuela serán notificados en caso de solicitudes sobre las cualificaciones del primero y se les entregará a ambos una copia de la información entregada al solicitante, OMITIENDO el nombre de este último.

Para más información sobre estas nuevas políticas federales, las páginas electrónicas (web) que a continuación se incluyen les serán de gran ayuda:

<http://www.ed.gov/offices/OESE/esea/progrsum>
http://www.nsba.org/cosa/Hot_topics/nclba.htm



Boulder Valley
Public Schools

Solicitud de Información sobre las Cualificaciones de un maestro

La información que aparece en esta solicitud cumple los requisitos del Acta de Educación Primaria y Secundaria del 2002, "Ningún Niño se Quedará Atrás".

Instrucciones para los Padres: Por favor llene esta solicitud en tinta oscura y escriba con letra de imprenta. Utilice una solicitud distinta para cada maestro. Devuelva la solicitud completa a la oficina de su escuela o envíela por correo a:

Departamento de Recursos Humanos
Atención: Becky McClure, Jefe Oficial de Personal
Distrito Escolar del Valle de Boulder
6500 East Arapahoe Road
Boulder, CO 80301

Nombre de la Escuela _____

Nombre del Maestro Sr. Sra. Srta. _____

Nivel de Grado _____ Materia (si aplica) _____

Nombre del(los) Padre(s)
que solicita(n) la información _____

Nombre del Estudiante _____

Dirección Particular (donde deberemos enviar la información. No podemos enviarla por fax o por correo electrónico).

Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Nº de teléfono durante el día en caso
de que hubiera preguntas _____

La información aparecerá al dorso de esta hoja y se la enviaremos por correo en el plazo de 30 días.

ESTA PARTE ES PARA USO EXCLUSIVO DE BVSD:

--	--	--	--	--	--

received by school
date/initials

received by HR
date/initials

completed by
initials

mail date

teacher/principal
notified

copy to/notes:

Nombre de la Escuela _____

Nombre del Maestro/Asistente Docente _____

MAESTROS

Este maestro está no está titulado en el Estado de Colorado.

está titulado en otro estado _____

Endosos: Primaria Secundaria

Materia(s) _____

Este maestro tiene un título de enseñanza de Colorado con carácter de urgencia o los requisitos de titulación no aplican.

Este maestro posee los siguientes títulos universitarios:

Año Institución Titulo Especialidad

Año Institución Titulo Especialidad

Año Institución Titulo Especialidad

Se considera que este maestro está cualificado para enseñar las siguientes asignaturas adicionales porque él o ella ha obtenido las suficientes horas adicionales de créditos universitarios en dichas materias:

Se considera a este maestro como "Altamente Cualificado" bajo las definiciones estatutarias de ESEA.

ASISTENTES DOCENTES

Esta persona es un asistente docente que proporciona o puede proporcionar servicios a su hijo no proporciona servicios a su hijo.

Este asistente docente cumple los siguientes requisitos del distrito para este puesto:

- Tiene dos o más años de educación universitaria, O
- Ha aprobado el examen de competencia del distrito, Y/O
- Posee habilidades adicionales que se requieren en su puesto.

Se considera a este asistente docente como "Altamente Cualificado" bajo las definiciones estatutarias de ESEA.



Ellen Miller-Brown, Ph.D.
Chief Academic Officer
6500 Arapahoe Avenue, P.O. Box 9011
Boulder, CO 80301
(720) 561-5913

7 de octubre de 2009

Estimados Padres y Tutores,

Me complace comunicarles sobre un emocionante cambio que está ocurriendo en el Distrito Escolar del Valle de Boulder (BVSD, por sus siglas en inglés). Nuestro distrito tiene tres estrategias clave para fomentar la equidad y la excelencia. Una de estas estrategias es asegurar que haya un currículo garantizado y viable. Nuestro currículo, el contenido que se enseña a los estudiantes de kindergarten hasta el grado 12, describe lo que los estudiantes deberían saber y poder hacer. El currículo está garantizado cuando todos los estudiantes del distrito están recibiendo instrucción en clases específicos y en niveles de grado específicos que siguen el contenido acordado por maestros como de ser esencial. El currículo es viable cuando los estudiantes pueden aprender el contenido acordado como esencial dentro de un año escolar. A lo largo del año pasado, maestros y administradores de escuelas del distrito se reunieron para revisar el currículo. La intención del grupo estaba compuesta de tres partes: asegurar que el currículo cumpliera o superara las expectativas estatales y nacionales; proporcionar una guía clara a los maestros sobre qué contenido debería tratarse en clases específicas y en niveles de grado concretos; y asegurar que el currículo sea viable y pueda ser enseñado dentro de un año.

En los próximos años nuestras escuelas van a implementar este nuevo currículo que garantizará que todos los estudiantes reciban instrucción en el contenido esencial durante todos los años de su experiencia educativa dentro del Distrito Escolar del Valle de Boulder.

Las boletas de calificaciones de primaria han sido ajustadas para reflejar este nuevo currículo. Durante este año escolar de transición es posible que los estudiantes no reciban una calificación en cada fila ni en cada columna de la boleta. En nuestros esfuerzos por reducir la cantidad de papel que se usa, vamos a eliminar el envío de documentos descriptivos del currículo con las boletas. En su lugar se puede ver los documentos esenciales de todo el currículo en la página web <http://bvsd.org/CURRICULUM/CURRICULUM/Pages/default.aspx>. Sin embargo cada escuela tendrá un número de copias impresas del currículo revisado para la conveniencia de los padres o de los miembros de la comunidad.

Como socios en la educación de su hijo, quiero invitarles a varias reuniones programadas en torno al *Aprendizaje en BVSD* para hablar sobre el nuevo currículo, las boletas de calificaciones o cualquier otra cosa. Las fechas y los lugares de estas reuniones serán colocados en la página web de BVSD. Espero escuchar sus comentarios en uno o varios de estos eventos. Por favor visiten la página web de *Learning in BVSD (Aprendizaje en BVSD)*, <http://bvsd.org/learning/blog/default.aspx>, para estar al tanto de las novedades del currículo, instrucción, evaluaciones, experiencias en el campo, futuras reuniones y preguntas más frecuentes.

Muy atentamente,

Ellen Miller-Brown



Boulder Valley School District
Excellence and Equity



Nutrition Services
Ann Cooper
Directora
Interina720.561.6131
Ann.cooper@bvsd.org
www.bvsd.org

Estimados Padres y Tutores,

Quiero darles una idea de lo que han sido mis primeros 30 días como Directora Interina de Servicios de Nutrición del Distrito Escolar del Valle de Boulder. Una cosa es segura, ha sido una experiencia arrolladora.

Algunas de las estructuras a destacar:

- ✓ Redacté menús y produje calendarios para todo el año que fueron distribuidores entre los estudiantes de las escuelas primarias y secundarias.
- ✓ Establecí relaciones con proveedores locales y regionales que incluyen a evol Burritos, Black Jack Pizza, Sinton/Organic Valley Dairy, Federal Produce, Rudi's Bakery, Ready Foods y Justin's Nut Butters.
- ✓ Trabajé con el equipo de 175 empleados en el entrenamiento e implementación de nuevos procedimientos de comida, cocina, servicio y computadoras.
- ✓ Todo el personal asistió a un seminario de un día completo sobre la seguridad alimenticia y el saneamiento.
- ✓ Compré nuevos equipos por un valor de \$175,000 aproximadamente para apoyar los nuevos menús de "comida de verdad".
- ✓ Organicé el sistema de pago en línea *Pay for It* para ayudar a las familias a poner dinero en la cuenta de comida de sus estudiantes y llevar su control. Visiten la página: <http://bvsd.org/food/Pages/PayForIt.aspx>.
- ✓ Trabajé con nuestros socios en el Proyecto de comida escolar con objeto de recaudar \$400,000 para ayudar a cubrir los costes de los equipos, entrenamiento y calendarios.

Algunas de las cosas a destacar en cuanto a la comida:

- ✓ Eliminé todo el jarabe de maíz de alta fructosa.
- ✓ Eliminé todas las grasas artificiales (aceites total y parcialmente hidrogenados).
- ✓ Eliminé los alimentos altamente procesados.
- ✓ Reduje o eliminé los azúcares refinados y las harinas refinadas.
- ✓ Reduje o eliminé los productos químicos, aditivos y colorantes.
- ✓ Añadí barras completas de ensaladas en todas las escuelas que incluyen proteína de carne y verduras y fruta fresca.
- ✓ Comencé a servir leche orgánica de Colorado al por mayor durante la comida y leche sin hormonas ni antibióticos durante el desayuno.
- ✓ Estamos sirviendo fruta fresca y verduras con la comida todos los días.
- ✓ Estamos sirviendo por lo menos una entrada vegetariana en la comida.
- ✓ Todos nuestros panes y productos de panadería son integrales.

Con todos estos cambios positivos en la comida escolar, queremos animarles a ustedes y a sus hijos a que participen en los programas de desayuno y de comida escolar. Es más, una de las cosas más importantes que pueden hacer por la educación y por el bienestar de sus hijos es asegurarse de que sean bien alimentados tanto en casa como en la escuela. Cuando permiten y animan a sus hijos a que tomen el desayuno o la comida en la escuela, esto no solo ayuda a que su salud y su habilidad académica estén aseguradas sino que también apoya al Departamento de Servicios de Nutrición y, por tanto, a todo el distrito escolar.

Cuanto más estudiantes tomen la comida de la escuela, más económicamente viable será el programa.

Asimismo estamos trabajando con todas las escuelas y colaborando con GROWE Foundation con ECO-Cycle para poder ofrecer la producción de abono, el reciclaje y los jardines en tantas escuelas como sea posible. Estas valiosas lecciones, junto con alimentos sanos/deliciosos/bien pensados son un pilar del Departamento de Servicios de Nutrición.

Los cambios que estamos haciendo forman parte del esfuerzo del distrito conocido como Proyecto de Comida Escolar (SFP). La visión del SFP es asegurar que: Todos los niños del Distrito Escolar del Valle de Boulder tengan acceso diario a una comida fresca, deliciosa y nutritiva preparada con ingredientes sanos y, en la medida posible, locales para que cada niño pueda desarrollarse.

Esperamos que nos se unan a nosotros para ayudar a sus hijos a hacer elecciones alimenticias sanas en la escuela y en sus casas. Juntos podemos ayudar a criar una nueva generación de jóvenes más sanos y mejor educados.

Recuerden que necesitamos su ayuda para mantener vivo y constante este programa; por favor hagan que sus hijos tomen la comida escolar.

Gracias por su continuo apoyo.

Ann Cooper